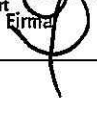


sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

24899

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing		delivery note no. 80193066 		
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight		inbound delivery		
		free	not f.	waggon	carrier	
		unit		freight	oth. vehicl.	
customer number at supplier 10370				express	own vehicle	
				Mail		
				air		
your symbol		order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	
					our order number 30003709	
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy		disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight f.	packing type	disp. character	
					gross total net weight 280,340 264,950	
ship-to-address GETRAG S.p.A. 70026 Modugno (Bari)					receiving-/unloading pt	
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (is) +/- notes	
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.						
000010	Lieferplan / Schedule: 9009014476	26 / 11.07.2018 Plunger ROLLAX 505-0238-000	7.000	P C	180194694 5008453505 180196503	
900003		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	20	P C		
900006		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	1	P C		
900007		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	1	P C		
* ATTENZIONE! ALLO SCARICO RISCONTRATO CARTONE DANNEGGIATO			KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imball: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 30.07.18 Firma: 			
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	invoice verific.		
name						
no.						
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzuflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Geis						

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzufflen

ROLLAX®
Kugellagerfabrik

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing				delivery note no. 80193066 	
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		freight		inbound delivery		dispatch date 19.07.2018 Page 1 / 1 invoice no. from	
		free	not f.	waggon	carrier		
		unit		freight	oth. vehicl.		
				express	own vehicle		
customer number at supplier 10370				Mail			
				air			
your symbol	order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709		
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy	disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	freight f.	packing type	disp.character	gross	total net weight 280,340 264,950	
ship-to-address GETRAG S.p.A. 70026 Modugno (Bari)					receiving-/unloading pt		
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (is)	+ / -	notes
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzufflen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.							
000010	Lieferplan / Schedule: 26 / 11.07.2018 9009014476	Plunger ROLLAX 505-0238-000	7.000	P C			
900003		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	20	P C			
900006		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	1	P C			
900007		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	1	P C			
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report		recipient		invoice verif.
name							
no.							
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzufflen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * USt-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Geis							



Passalacqua & C. S.r.l.

Spedizioni - Trasporti

www.passalacquasrl.it

P.IVA e C.F. 00176830833 - C.C.I.A.A. RG 48321 - Reg. soc. Trib. RG 1074 - Iscriz. Albo Trasporti. In conto terzi n° RG 8908330/X00 - Iscriz. Albo Spedizionieri SR n° 18



MI226078 DEL 26/07/2018 PORTO 1

LINEA->BA

DEST.:GETRAG S.p.a.
Via Dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)

Doc.S201822218470
Rif.
INCASSARE: € 0

CL: 1
MC: 0.31

KG: 280.00
ML: 0.06

ITALSEMPIONE		D.N. S201822218470		KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG Ludwig-Erhard-Allee 40 33719 BIELEFELD DE	
Urepto: Alessandra Biagianti		Data: 25/07/2018		Settore: TI Terra Import	
Luogo di carico: Italsempione S.p.A. Via I		Indicazioni per la consegna Nessuna			
3300001628129997					
Luogo di scarico GETRAG S.p.a. Via Dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO BA ITA Tel 080 5858235		Vincoli			
Contatto Tel 080 5858235		Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato Resa Naz. Porto franco			
Mittente ROLLAX GMBH & CO KG MAX-PLANCK-STR. 21 32107 BAD SALZUFLEN DEU		Tipo servizio LTL Groupages tir			
Rif. Mittente		Trasporto Tipo STD STANDARD			
Ns. committente		Consegna Tipo AL DESTINATARIO			
Tipologia Merce PLUNGER		N. e data DDT			
Coll. 1		P. Lordo 280,00 Kg			
		Volume 0,31 Mc			
		P. Netto 0,00 Kg			
Codice imballi PAL		Descrizione imballi PALLET			
Quantità 1		Lungh. cm 60,00 Largh. cm 80,00 Altezza cm 65,00 Volume mc 0,3120 Peso Kg 280,00			

Descrizione ADR (integrata da documento allegato)		Caratteristiche del servizio	
PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE			
Note		Vettore	
		Ev. Vettore successivo, se autorizzato	
		PLT da rendere	

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.			
Gestione Giacenza		Vanno rispettate le disposizioni del Codice 2018 Spina (D.Lgs. 28/02/2018) in materia di an. 61 (ragioni limitate) 62 (limiti di carico) e di 63 (limiti di altezza) e di 64 (limiti di larghezza) e di 65 (limiti di peso) e di 66 (limiti di volume) e di 67 (limiti di temperatura) e di 68 (limiti di umidità) e di 69 (limiti di vibrazione) e di 70 (limiti di rumore) e di 71 (limiti di inquinamento) e di 72 (limiti di sicurezza) e di 73 (limiti di compatibilità) e di 74 (limiti di compatibilità) e di 75 (limiti di compatibilità) e di 76 (limiti di compatibilità) e di 77 (limiti di compatibilità) e di 78 (limiti di compatibilità) e di 79 (limiti di compatibilità) e di 80 (limiti di compatibilità)	
L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI IN TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI ALLA MERCE E ALLO SCARICO (BA)		AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 28/02/2018 E.S. DI ESSE E INTEGRAZIONI INDIVIDUALI	
Data	Riserva vettore	Riserva Destinatario	Data e ora
Firma del vettore		SENZA RISERVE	Firma, cognome e nome, leggibile e autografo del destinatario

Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it e integrate dalle Condizioni Generali di Spedizioni Federale disponibili sul sito www.federtrasporti.it

Italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale: P.zza Matteotti, 15 - 28045 Domodossola (VI) - Sede Amministrativa: Via Mendini, 5 - 20100 Milano (MI)
Capitale Sociale: € 1.000.000,00 - C.F. P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verona: 002530032 - C.C.I.A.A. Verona R. Imp. 11/02/11
Isolata all'Albo Provinciale di Verona - Autocarro per conto terzi al n. 2017/0051414 C.F. e n. Iscrizione Albo Trasporti in via esclusiva di Verona.

Ricevuto con riserva di
leggi su qualità e quantità

* ATTENZIONE
AUG. SCARICO
RISCONTRATO
IL CARTONE
DANNEGGIATO

**ITALSEMPIONE****Bollettino di consegna 218470/2018/22****Contratto SPOT**Committente del viaggio
Spedizione39033/2018/22
218470/2018/22 - Terra

SP18#22#218470SCT

KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG
Ludwig-Erhard-Allee 40
33719 BIELEFELD DEUtente Alessandra Biagianti
Data 25/07/2018
Settore TI Terra Import
Luogo di carico Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 20010 Arluno (MI)

Fil. Competenza

Indicazioni per la consegna
Nessuna

3300001628129997

Luogo di scaricoGETRAG S.p.a.
Via Dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO BA ITA
Tel 080 5858235**Vincoli**Contatto
Tel 080 5858235**Mittente**ROLLAX GMBH & CO.KG
MAX-PLANCK-STR. 21
32107 BAD SALZUFLEN DEU**Rif. Mittente**

Ns. committente

Rif. ns. committente

KUEHNE + NAGEL S.r.l.**Tipologia Merce**

PLUNGER

Colli

1

P.Lordo

280,00 Kg

Volume

0,31 Mc

P.Netto

0,00 Kg

Via Dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Codice imballi Descrizione imballo

PAL PALLET

Quantità

1

Lungh. cm

60,00

Largh. cm

80,00

Altezza cm

103,00

Volume. mc

0,3120

Peso. Kg

280,00

☒ "Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**Descrizione ADR (integrata da documento allegato)****Caratteristiche del servizio**

PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE

Note**Vettore****Ev. Vettore successivo, se autorizzato**

		PLT da rendere

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.

GESTIONE GIACENZA

In caso di merci respinte esigere obbligatoriamente timbro, data e firma leggibile del cliente con conferma del motivo del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorse 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate.

Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs.285/92); in particolare gli art. 61 (sagoma limite), 62 (massa limite), 142 (limiti di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di cose su veicoli a motore e sui rimorchi), 174 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D. Lgs. 286/05, successive integrazioni/ modifiche e altre norme vigenti in materia.

L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 286/05 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE.

Data**Riserva vettore****Riserva destinatario****Data con**

Firma del vettore

SENZA RISERVE

Firma, cognome e nome, leggibile e
timbro del destinatarioTutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle Condizioni Generali Di Spedizione Fedespediti consultabili sul sito www.fedespediti.itItalsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale P.zza Matteotti, 15 - 28845 Domodossola (VB) - Sede Amministrativa Via Restelli 5 - 39010 Arluno (MI)
Capitale Sociale € 1.065.075,00 - C.F. P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verbania 00235300035 - C.C.I.A.A. Verbania R.E.A. 110673
Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. O.T. 0651414 C - Foro competente in via esclusiva Milano**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**
ADERENTI A:

80 LUG 2018

FEDESPEDE

IATA

SYSTEM ALLIANCE EUROPE